EDITORIAL

Hay que escribir siempre pensando en el lector

El verdadero árbitro de sus escritos es el lector, por eso debe usted tener presente en todo momento la claridad del lenguaje a emplear, así como la exactitud, precisión, concisión, claridad y objetividad del mismo para que sea comprendido por el público al cual es destinado. Recuerde siempre que es necesario que en lo que se publique debe primar el mensaje de lo que el lector quiere saber, investigar y conocer, para así ampliar sus conocimientos sobre el tema.

Las revistas científicas sirvieron de puente para la asimilación del lenguaje científico, por lo que hay tener presente a la hora de divulgar los resultados de las investigaciones estas cuestiones, para que los lectores reciban un fruto de manera precisa, y esto implica optar por un lenguaje consciente, que sea capaz de explicarse por si solo.

Una cuestión importante que debe estar presente es analizar los conceptos que precisan de un mensaje de comunicación, que requiere unos conocimientos determinados y unas habilidades comunicativas concretas, por lo que debe enmarcarse en una ética comunicativa, de aquí la exigencia que debe reinar en la revisión de los artículos que se presenten para su posible publicación.

- En primer lugar, el lenguaje científico resulta más difícil de expresar por escrito que verbalmente. Una cosa es concebir un pensamiento con claridad; y otra expresarlo con idéntica precisión. La terminología científica debe ser precisa y objetiva. Debe utilizar los vocablos con el máximo rigor para evitar ambigüedades y equivocaciones en la interpretación.
- En segundo lugar, y como se desprende de la definición ofrecida, el autor verdadero, el que tiene algo que decir, debe guiarse cuando escribe por un doble propósito: el de ser leído y entendido. La piedra de toque del talento del autor es precisamente su capacidad de hacerse leer y entender. Para lograr lo anterior, es necesario que el artículo aparezca escrito de la forma que lo quiere el lector y no el autor. ¹

El artículo elaborado para publicarse en una revista científica, utiliza el lenguaje científico y debe pasar por diferentes filtros que cuestionan la relevancia, originalidad e incluso la veracidad de la información. Mientras más estricto es el filtraje de la revista, entendido en el ámbito científico como arbitraje, más posibilidades tienen la publicación de ser reconocida y ganará en prestigio tanto nacional como internacional, además, podrá ser considerada como válida o primaria. ¹

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

 Silva Hernández D, Rodríguez Silva A, Sarzo González Y, Alfonso Manzanet J E. Elementos básicos para mejorar la redacción de un artículo científico. Rev Cubana Enfermer [revista en la Internet]. 2005 Ago [citado 2012 Sep 03]; 21(2): 1-1. Disponible en: http://scielo.sld.cu/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0864-03192005000200008&lng=es.

Lic. Carmen Isabel Padrón Novales.